



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
12 May 2003
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**

Двадцать девятая сессия

30 июня — 18 июля 2003 года

Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между двадцать восьмой и двадцать девятой сессиями Комитета.
4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
5. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
6. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета.
7. Предварительная повестка дня тридцатой сессии.
8. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать девятой сессии.

Аннотации

Пункт 1. Открытие сессии

Двадцать девятую сессию Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин откроет представитель Генерального секретаря.

Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы

В правиле 9 правил процедуры предусмотрено, что повестка дня Комитета утверждается в начале его сессии. Согласно правилу 7, предварительная повестка дня каждой сессии подготавливается Генеральным секретарем в консультации с Председателем и на основании соответствующих положений статей 17–22 Конвенции.

На своей двадцать восьмой сессии Комитет утвердил предварительную повестку дня своей двадцать девятой сессии.

Документация

Предварительная повестка дня (CEDAW/C/2003/II/1)

Пункт 3. Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между двадцать восьмой и двадцать девятой сессиями Комитета

В рамках этого пункта Председатель кратко проинформирует членов Комитета о мероприятиях и событиях, которые произошли со времени проведения предыдущей сессии и которые имеют отношение к работе Комитета.

Пункт 4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 18 Конвенции предусмотрено, что государства-участники обязуются представлять Генеральному секретарю для рассмотрения Комитетом доклады о законодательных, судебных, административных или других мерах, принятых ими для выполнения положений Конвенции, и об ином прогрессе, достигнутом в этой связи. Доклады должны представляться в течение одного года со дня вступления Конвенции в силу для соответствующего государства, а после этого по крайней мере через каждые четыре года или чаще при наличии соответствующей просьбы Комитета.

На своей двадцать восьмой сессии, принимая во внимание такие критерии, как преимущественное право государств-участников, доклады которых не рассматривались дольше всех, необходимость уделения первоочередного внимания первоначальным докладам и желательность сбалансированного отбора докладов с точки зрения географических и других факторов, Комитет постановил предложить представить доклады восьми государствам-участникам. Восемь государств-участников согласились с этим предложением.

На своей двадцать девятой сессии Комитет будет иметь в своем распоряжении следующие доклады: объединенные первоначальный, второй и третий и четвертый периодические доклады Коста-Рики (CEDAW/C/CRI/1–3 и CEDAW/C/CRI/4); объединенные первоначальный, второй, третий, четвертый и пятый периодические доклады Бразилии (CEDAW/C/BRA/1–5); второй периодический доклад Марокко (CEDAW/C/MOR/2); второй и третий периодические доклады Словении (CEDAW/C/SVN/2 и CEDAW/C/SVN/3); объединенные третий и четвертый и пятый периодические доклады Франции (CEDAW/C/FRA/3, CEDAW/C/FRA/3–4/Corr.1 и CEDAW/C/FRA/5); объединенные четвертый и пятый периодические доклады Эквадора (CEDAW/C/ECU/4–5); четвертый и пятый периодические доклады Японии (CEDAW/C/JPN/4 и CEDAW/C/JPN/5); и пятый периодический доклад Новой Зеландии (CEDAW/C/NZL/5).

В правиле 51 правил процедуры предусмотрено, что представитель государства-участника присутствует на заседаниях Комитета, на которых рассматривается доклад этого государства, участвует в обсуждении и отвечает на вопросы по этому докладу. Генеральный секретарь сообщил соответствующим

государствам-участникам о предварительных датах рассмотрения их докладов Комитетом на его двадцать девятой сессии.

В правиле 49 правил процедуры предусмотрено, что на каждой сессии Генеральный секретарь оповещает Комитет обо всех случаях непредставления докладов, запрашиваемых у государств-участников в соответствии со статьей 18 Конвенции. Генеральный секретарь также представляет Комитету список докладов, которые были представлены государствами — участниками Конвенции, но еще не рассматривались Комитетом. На своей двадцать девятой сессии Комитет будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении дел с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции (CEDAW/C/2003/II/2).

Перед каждой сессией созывается предсессионная рабочая группа Комитета для подготовки перечня вопросов и замечаний по периодическим докладом для их передачи представителям государств-участников перед заседаниями, на которых должны рассматриваться их доклады. Предсессионная рабочая группа для двадцать девятой сессии заседала в Нью-Йорке 4–8 февраля 2003 года. Доклад предсессионной рабочей группы и ответы государств-участников на перечень вопросов и замечаний, составленный предсессионной рабочей группой, будут представлены на рассмотрение Комитета (CEDAW/PSWG/2003/II/CRP.1, CEDAW/PSWG/2003/II/CRP.2 и добавления).

Документация

Объединенные первоначальный, второй и третий и четвертый периодические доклады Коста-Рики (CEDAW/C/CRI/1–3 и CEDAW/C/CRI/4)

Объединенные первоначальный, второй, третий, четвертый и пятый периодические доклады Бразилии (CEDAW/C/BRA/1–5)

Второй периодический доклад Марокко (CEDAW/C/MOR/2)

Второй и третий периодические доклады Словении (CEDAW/C/SVN/2 и CEDAW/C/SVN/3)

Объединенные третий и четвертый, а также пятый периодические доклады Франции (CEDAW/C/FRA/3, CEDAW/C/FRA/3–4/Corr.1 и CEDAW/C/FRA/5)

Объединенные четвертый и пятый периодические доклады Эквадора (CEDAW/C/ECU/4–5)

Четвертый и пятый периодические доклады Японии (CEDAW/C/JPN/4 и CEDAW/C/JPN/5) и

Пятый периодический доклад Новой Зеландии (CEDAW/C/NZL/5)

Доклад предсессионной рабочей группы (CEDAW/PSWG/2003/II/CRP.1 и Add.1 (Эквадор), Add.2 (Франция), Add.3 (Япония), Add.4 (Марокко), Add.5 (Новая Зеландия) и Add.6 (Словения))

Ответы на перечень вопросов (CEDAW/PSWG/2002/II/CRP.2 и Add.1 (Эквадор), Add.2 (Франция), Add.3 (Япония), Add.4 (Марокко), Add.5 (Новая Зеландия) и Add.6 (Словения))

Пункт 5. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 21 Конвенции предусмотрено, что Комитет может вносить предложения и рекомендации общего характера, основанные на изучении докладов и информации, полученных от государств-участников. В ней также говорится, что такие предложения и рекомендации общего характера включаются в доклад Комитета наряду с замечаниями государств-участников, если таковые имеются.

В рамках данного пункта повестки дня Комитет предоставляет специалистам из специализированных учреждений и других органов Организации Объединенных Наций возможность представлять Комитету на его пленарных заседаниях информацию, касающуюся конкретных статей Конвенции или вопросов, рассматриваемых на предмет подготовки общих рекомендаций и предложений.

В статье 22 Конвенции предусмотрено, что специализированные учреждения имеют право быть представленными при рассмотрении вопросов об осуществлении таких положений Конвенции, которые входят в сферу их деятельности, и что Комитет может предложить специализированным учреждениям представить доклады об осуществлении Конвенции в этих областях. На своей двадцать девятой сессии Комитет будет иметь в своем распоряжении записку Генерального секретаря о докладах специализированных учреждений по этому вопросу (CEDAW/C/2003/II/3 и добавления).

Документация

Записка Генерального секретаря о докладах специализированных учреждений об осуществлении Конвенции в областях, входящих в сферу их деятельности (CEDAW/C/2003/II/3)

Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (CEDAW/C/2003/II/3/Add.1)

Доклад Всемирной организации здравоохранения (CEDAW/C/2003/II/3/Add.2)

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (CEDAW/C/2003/II/3/Add.3)

Доклад Международной организации труда (CEDAW/C/2002/II/3/Add.4)

Пункт 6. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета

На каждой сессии Секретариат готовит доклад о путях и средствах улучшения работы Комитета, содержащий информацию Секретариата, замечания членов Комитета или сведения о других событиях, касающихся положения в области прав человека (CEDAW/C/2003/II/4).

В рамках этого пункта Комитет также рассмотрит доклад Рабочей группы по Факультативному протоколу (CEDAW/C/2003/II/WP.5).

Документация

Доклад Секретариата о путях и средствах повышения оперативности в работе Комитета (CEDAW/C/2003/II/4)

Текст проекта общей рекомендации в отношении статьи 4.1 Конвенции о специальных временных мерах (CEDAW/C/2003/II/WR.1)

Справочный документ, в котором анализируется подготовительная работа по Статье 6 Конвенции и практика рассмотрения Комитетом вопросов, касающихся проституции и торговли людьми, на основании его заключительных замечаний (CEDAW/C/2003/II/WR.2)

Справочный документ, в котором собрана информация о практике рассмотрения — если таковая имеет место — другими органами аспекта «сексуальной ориентации» в связи с вопросами дискриминации и реализации прав человека (CEDAW/C/2003/II/WR.3)

Справочный документ, в котором собрана информация о государствах, задержавших представление докладов, в том числе на продолжительный, средний и короткий срок, и который был подготовлен с целью помочь Комитету проанализировать причины непредставления государствами докладов (CEDAW/C/2003/II/WR.4)

Доклад Рабочей группы по Факультативному протоколу (CEDAW/C/2003/II/WR.5)

Пункт 7. Предварительная повестка дня тридцатой сессии

Проект предварительной повестки дня следующей сессии Комитета утверждается в конце каждой сессии.

Документация

Проект предварительной повестки дня тридцатой сессии Комитета

Пункт 8. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать девятой сессии

Приложение

Предлагаемая организация работы

<i>День недели/дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
Понедельник, 30 июня 2003 года		
609-е заседание		
10 ч. 00 м.	Пункт 1	Открытие сессии
	Пункт 2	Утверждение повестки дня и организация работы
	Пункт 3	Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между двадцать восьмой и двадцать девятой сессиями Комитета
	Пункт 5	Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин: вступительное заявление
	Пункт 6	Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета: вступительное заявление
11 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м. (закрытое заседание)		Неофициальное заседание с участием органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций
15 ч. 00 м. — 16 ч. 00 м.		Неофициальное заседание с участием неправительственных организаций
16 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава
Вторник, 1 июля 2003 года		
610-е заседание		
Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Бразилия, объединенные первоначальный, второй, третий, четвертый и пятый периодические доклады Бразилии (CEDAW/C/BRA/1–5)
10 ч. 30 м. — 11 ч. 15 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 15 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов
611-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Бразилия (продолжение)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава

<i>День недели/дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
Среда, 2 июля 2003 года		
612-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Коста-Рика, объединенные первоначальный, второй и третий и четвертый периодические доклады Коста-Рики (CEDAW/C/CRI/1–3 и CEDAW/C/CRI/4)
10 ч. 30 м. — 11 ч. 15 м.		Вступительное заявление представителя государства-участника
11 ч. 15 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов
613-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Коста-Рика (продолжение)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Четверг, 3 июля 2003 года		
614-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	Пункт 4 (продолжение)	Франция, объединенные третий и четвертый, а также пятый периодические доклады Франции (CEDAW/C/FRA/3–4/Corr.1 и CEDAW/C/FRA/5)
		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
615-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Франция (продолжение)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Пятница, 4 июля 2003 года — праздничный день		
Понедельник, 7 июля 2003 года		
09 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (закрытое заседание)		Обсуждение Рабочей группой полного состава проекта общей рекомендации Комитета в отношении статьи 4.1 Конвенции
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м. (закрытое заседание)		Обсуждение Комитетом статьи 4.1 (продолжение)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.		Неофициальное заседание с участием неправительственных организаций

<i>День недели/дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
Вторник, 8 июля 2003 года		
616-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Япония, четвертый и пятый периодические доклады Японии (CEDAW/C/JPN/4 и CEDAW/C/JPN/5)
.		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
617-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Япония (продолжение)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Среда, 9 июля 2003 года		
618-е заседание		
10 ч. 00 м. — 12 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Ответы (Коста-Рика)
12 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (закрытое заседание)		Рабочая группа полного состава
619-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Ответы (Бразилия)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Четверг, 10 июля 2003 года		
620-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Словения, второй и третий периодические доклады Словении (CEDAW/C/SVN/2 и CEDAW/C/SVN/3)
		Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
621-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Словения (продолжение)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6	Рабочая группа полного состава

<i>День недели/дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
Пятница, 11 июля 2003 года		
622-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	Пункт 4 (продолжение)	Эквадор, объединенные четвертый и пятый периодические доклады Эквадора (CEDAW/C/ECU/4–5) Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
623-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Эквадор (продолжение)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Понедельник, 14 июля 2003 года		
624-е заседание		
10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	Пункт 4 (продолжение)	Новая Зеландия, пятый периодический доклад Новой Зеландии (CEDAW/C/NZL/5) Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета
625-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Новая Зеландия (продолжение)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Вторник, 15 июля 2003 года		
626-е заседание		
10 ч. 30 м.	Пункт 4 (продолжение)	Марокко, второй периодический доклад Марокко (CEDAW/C/MOR/2) Вступительное заявление представителя государства-участника
10 ч. 30 м. — 13 ч. 00 м.		Вопросы экспертов и диалог с членами Комитета

<i>День недели/дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация/программа</i>
627-е заседание		
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	Пункт 4 (продолжение)	Марокко (продолжение)
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Среда, 16 июля 2003 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Встреча Рабочей группы полного состава с государствами-участниками, доклады которых в соответствии с Конвенцией должны были быть представлены более пяти лет назад
17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Четверг, 17 июля 2003 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
Пятница, 18 июля 2003 года		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м. (закрытое заседание)	Пункт 4 (продолжение)	Рабочая группа полного состава
628-е заседание		
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	Пункты 5 и 6 (продолжение)	Утверждение докладов рабочих групп I и II
	Пункт 7	Предварительная повестка дня тридцатой сессии
	Пункт 8	Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать девятой сессии